



Fisheries and Oceans  
Canada

Pêches et Océans  
Canada

Variation Order / Ordonnance de modification  
MAR-VAR-2021-050

## FISHERIES ACT

Maritimes Region  
Variation Order 2021-050

The Regional Director General for the Department of Fisheries and Oceans, Maritimes Region, pursuant to subsection 6(1) of the *Fishery (General) Regulations*, hereby issues the annexed Order varying the close times for fishing for gaspereau in Nova Scotia.

Issued at Dartmouth, Nova Scotia, this 15<sup>th</sup> day of April, 2021.

---

Doug Wentzell  
Regional Director General  
Maritimes Region



**ORDER VARYING THE YEARLY, WEEKLY AND DAILY CLOSE TIMES  
FOR FISHING FOR GASPEREAU**

**Short Title**

1. This Order may be cited as Maritimes Region Variation Order MAR-VAR-2021-050.

**Variation**

2. Maritimes Region Close Time Variation Orders MAR-VAR-2017-074 and MAR-VAR-2020-040 are hereby revoked.
3. The weekly close times for recreational and commercial fishing for gaspereau as fixed by paragraphs 41(1)(b) and 41(2)(b) of the *Maritime Provinces Fishery Regulations*, and set out in Column IV of Schedule V, are hereby varied so that no person shall fish for gaspereau in the waters set out in Column I of Table I of this order during the corresponding weekly close time set out in Column II.

**Table I**

Item	Column I Waters	Column II Weekly Close Times
1.	That portion of the tidal waters of the Gaspereau River, Kings County, inside of straight lines drawn from Soldiers Creek at grid reference 398902 4998269, thence to Boot Island at grid reference 400649 4999399, thence to Oak Island at grid reference 400397 4997235. Refer to map Wolfville 21/H1.	21:30 h each Tuesday to 05:30 h on the following Thursday and from 08:00 h each Saturday to 08:00 h on the following Monday
2.	Inland waters of the Gaspereau River, Kings County.	21:30 h each Friday to 05:30 h on the following Monday and from 21:30 h each Tuesday to 05:30 on the following Thursday
3.	(a) Tidal waters of Shelburne County.  (b) Tidal waters of Yarmouth County.	(a) 08:00 h each Friday to 08:00 h on the following Monday  (b) 08:00 h each Monday to 08:00 h on the following Friday
4.	(a) Inland waters of Shelburne County.	(a) 08:00 h each Saturday to 08:00 h on the following Monday, from 22:00 h on Monday to 05:00 h on Tuesday, from 22:00 h on Tuesday to 05:00 h on Thursday, from 22:00 h on Thursday to 05:00 h on Friday, and from 22:00 h on Friday to 05:00 h on Saturday



Variation Order / Ordonnance de modification  
MAR-VAR-2021-050

	(b) Inland waters of Yarmouth County.	(b) 08:00 h each Monday to 08:00 h on the following Friday
6.	Inland waters of Queens County.	21:30 h to 08:00 h each day from Sunday to the following Thursday and from 21:30 h each Thursday to 08:00 h on the following Sunday
14.	(a) Tidal waters of the Mira River, Cape Breton County.  (b) Tidal waters of Victoria County, inside a straight line drawn from grid reference 697606 5210079 then to grid reference 700140 5210163 then to grid reference 709656 5191949 then to grid reference 710369 5171578 and then to grid reference 701630 5165717 (refer to map Dingwall 11 K/16 and Ingonish 11 K/09).	(a) 08:00 h each Monday to 08:00 h on the following Wednesday  (b) 08:00 h each Friday to 08:00 h on the following Sunday
15.	Inland waters of the Shubenacadie River, Halifax County, from the CN Railway Bridge in East Milford upstream to the outflow from Grand Lake.	08:00 h each Friday to 08:00 h on the following Sunday and from 22:00 h on each day to 04:30 h on the following day from May 1 to May 20

4. The yearly close times for recreational and commercial fishing for gaspereau as fixed by paragraphs 41(1)(a) and 41(2)(a) of the *Maritime Provinces Fishery Regulations*, and set out in Column III of Schedule V, are hereby varied so that no person shall fish for gaspereau in the waters set out in Column I of Table II of this order by a method set out in Column II during the corresponding yearly close time set out in Column III.

**Table II**

Item	Column I Waters	Column II Method	Column III Yearly Close Times
2.	Inland waters of the Gaspereau River, Kings County, from the new fish ladder at the White Rock Dam, grid reference 389808 4989855, downstream to a point, as marked by a fishery officer, 640 m downstream from the White Rock power house (refer to map Wolfville 21 H/1).	Dip nets	January 1 to December 31
4.	(a) Inland waters of the Barrington River, Shelburne County, between signs posted by a fishery	Dip nets	January 1 to December 31



Variation Order / Ordonnance de modification  
MAR-VAR-2021-050

	officer in the cement sluice under the Woolen Mill and the waters between signs posted by a fishery officer in the sluice east of the Woolen Mill.		
	(b) Inland waters of the Chebogue River, Yarmouth County, upstream from the old railway bridge including all tributaries.	Dip nets	January 1 to December 31
	(c) Inland waters of the Little River at Melbourne, Yarmouth County, upstream from Comeau's Hill Road (Highway # 500) at Melbourne.	Dip nets	January 1 to December 31
	(d) Inland waters of the Annis River, Yarmouth County, upstream from the dam at Hooper's Lake, Deerfield.	Dip nets	January 1 to December 31
	(e) Inland waters of the Annis River, Yarmouth County, downstream from the dam at Hooper's Lake, Deerfield.	Dip nets	June 1 to 08:00 h on the second Friday in April
	(f) Inland waters of the Tusket River, Yarmouth County, upstream from 60 meters downstream from the Lake Vaughan Road bridge including all lakes and tributaries.	Dip nets	January 1 to December 31
	(g) Inland waters of the Tusket River, Yarmouth County, downstream from 60 meters downstream from the Lake Vaughan Road bridge.	Dip nets	June 1 to 08:00 h on the second Friday in April
	(h) Inland waters of Belleville (Kiack) Brook, Yarmouth County, upstream from the Highway 103 bridge including all tributaries.	Dip nets	January 1 to December 31
	(i) Inland waters of the Argyle River, Yarmouth County, from the outflow from Randall's Lake upstream including all tributaries.	Dip nets	January 1 to December 31
14.*	The inland and tidal waters of Northwest Brook, Cape Breton Co. Nova Scotia upstream from the number 28 Highway bridge in River Ryan.	(a) Dip nets (b) Gill Nets except drift nets (c) Drift Nets (d) Square Nets (e) Trap Nets (f) Weirs	(a) January 1 to December 31 (b) January 1 to December 31 (c) January 1 to December 31 (d) January 1 to December 31 (e) January 1 to December 31 (f) January 1 to December 31



Variation Order / Ordonnance de modification  
MAR-VAR-2021-050

5. The yearly close times for commercial fishing for gaspereau, as fixed by paragraph 41(2)(a) of the *Maritime Provinces Fishery Regulations*, and set out in Column III of Schedule V, are hereby varied so that no person shall fish for gaspereau in the waters set out in Column I of Table III of this order by a method set out in Column II during the corresponding yearly close time set out in Column III.

**Table III**

Item	Column I Waters	Column II Method	Column III Yearly Close Times
3.	(a) Tusket River, including the Annis River, Yarmouth County, upstream from a straight line drawn from grid reference 260476 4848803 at the southern end of Wedgeport Cape to grid reference 261531 4849364 at the southern end of Muisés Point, Yarmouth County (refer to Map Tusket 20 P/13).	(a) Gill nets except drift nets  (b) Drift nets	(a) June 1 to 08:00h on the first Friday in April  (b) June 1 to 08:00h on the first Friday in April
	(b) Eel Lake, Yarmouth County, the waters of the Lake within 125 m of the confluence of Belleville (Kiack) Brook.	(a) Gill nets except drift nets	(a) January 1 to December 31
		(b) Drift nets	(b) January 1 to December 31
	(c) That portion of Argyle River, Yarmouth County, inside a line drawn from grid reference 269188 4849528 (High Head) to grid reference 270433 4848405 (Spinney Hill) (refer to Map Tusket 20 P/13).	(a) Gill nets except drift nets	(a) January 1 to December 31
		(b) Drift nets	(b) January 1 to December 31
4.	Inland waters of the Barrington River, Shelburne County, upstream from the Woolen Mill Dam.	Dip Nets	January 1 to December 31
5.	(a) Mahone Bay, Lunenburg County, inside a straight line drawn from grid reference 392794 4921135 (Eisenhauers Point) then to grid reference 393500 4921581 (Strum Island) then to grid reference 393279 4922268 (Hyson Point), refer to map Lunenburg 21 A/8.	(a) Gill nets except drift nets	(a) January 1 to December 31
		(b) Drift nets	(b) January 1 to December 31
	(b) Mersey River, Queens County, downstream from a straight line drawn across the river at the southern tip of Wild Pear Island from grid reference 359916 4879380 to grid reference 360000 4879495 (refer to map Liverpool 21 A/2).	(a) Gill nets except drift nets	(a) June 16 to March 14
		(b) Drift nets	(b) June 16 to March 14



Variation Order / Ordonnance de modification  
MAR-VAR-2021-050

	(c) Medway River, Queens County, inside a straight line drawn from grid reference 370621 4887610 to grid reference 370819 4888419 (refer to map Liverpool 21 A/2).	(a) Gill nets except drift nets (b) Drift nets	(a) January 1 to December 31 (b) January 1 to December 31
	(d) Tidal waters of Queens County and Lunenburg County.	Dip Nets	June 21 to March 14
6.	Inland waters of Queens County.	Dip nets	June 21 to March 14
7.	Inland waters of Lunenburg County.	Dip nets	June 21 to March 14
14.*	(a) The Mira River, Cape Breton County.	(a) Gill nets except drift nets (b) Drift nets	(a) June 1 to March 14 (b) June 1 to March 14
	(a) Catalone Lake, Cape Breton County.	(a) Gill nets except drift nets (b) Drift nets	(a) June 1 to March 14 (b) June 1 to March 14
	(c) MacAskill's Brook, Cape Breton County, inside a line drawn from grid reference 271658 5115157 to grid reference 271645 5115184 (N. S. Power Dam) thence downstream to grid reference 272723 5116122 thence to grid reference 272423 5116130 at Big Glace Bay Lake (refer to Map Glace Bay 11 J/4).	(a) Gill nets except drift nets (b) Drift nets	(a) January 1 to December 31 (b) January 1 to December 31
	(d) The inland waters of Grand Lake, Halifax County and Hants County, all waters of Grand Lake upstream from the outflow to the Shubenacadie River and all waters tributary to Grand Lake including Fish Lake and the outflow from Fish Lake, Lake William and Fletchers Lake and the outflows to Grand lake, Tannery Brook and Rawdon River.	Dip Nets	January 1 to December 31

NOTE: A reference in this Order to a grid reference is a grid reference based on the Universal Transverse Mercator Grid system expressed in the *North American Datum, 1927 (NAD 27)* used in the National Topographic Series Maps, Scale 1:50,000, published by the Department of Natural Resources.



Variation Order / Ordonnance de modification  
MAR-VAR-2021-050

6. The daily close time for fishing for gaspereau by any means other than angling in the inland waters of Nova Scotia, as fixed by subsection 43(1) of the *Maritime Provinces Fishery Regulations*, is hereby varied such that no person shall fish for gaspereau in the inland waters of Yarmouth County by any means other than angling during the period beginning at 24:00 hours each day and ending at 00:01 hours the following day.

**Coming Into Force**

7. This Order shall come into force April 15, 2021 and remain in force until April 16, 2024, unless otherwise revoked.



## NOTICE

April 15, 2021

Pursuant to Subsection 6(1) of the *Fishery (General) Regulations*, the Regional Director General of the Department of Fisheries and Oceans for the Maritimes Region gives notice that Variation Order MAR-VAR-2021-050 has been issued, varying certain yearly, weekly and daily close times for fishing gaspereau in Nova Scotia as follows.

- 1. The daily close time that prohibits fishing for gaspereau during the period from sunset to sunrise in the inland waters of Yarmouth County has been varied to permit fishing during that time.**
  
- 2. No person shall fish for gaspereau with dip nets, gill nets, drift nets, square nets, trap nets or weirs during the weekly close time set out below for the following waters:**
  - (a) Tidal waters of the Mira River, Cape Breton County:  
**Close time:** From 08:00 each Monday to 08:00 the following Wednesday  
**Open:** 08:00 Wednesday to 08:00 Monday
  
  - (b) Inland waters of the Shubenacadie River, Halifax County, from the CN Railway Bridge in East Milford upstream to the mouth of Grand Lake:  
**Close time:** From 08:00 each Friday to 08:00 Sunday and from 22:00 on each day to 04:30 the following day from May 1 to May 20  
**Open:** 08:00 Sunday to 22:00 Monday and 04:30 to 22:00 Tuesdays, Wednesdays and Thursdays from May 1 to May 20
  
  - (c) That portion of the tidal waters of the Gaspereau River, Kings County, inside of straight lines drawn from Soldiers Creek at grid reference 398902 4998269, thence to Boot Island at grid reference 400649 4999399, thence to Oak Island at grid reference 400397 4997235 (Refer to map Wolfville 21/H1):  
**Close time:** From 21:30 each Tuesday to 05:30 the following Thursday and from 08:00 each Saturday to 08:00 on the following Monday  
**Open:** 8:00 Monday to 21:30 Tuesday and 05:30 Thursday to 08:00 Saturday
  
  - (d) Inland waters of the Gaspereau River, Kings County:  
**Close time:** From 21:30 each Friday to 05:30 the following Monday and from 21:30 each Tuesday to 05:30 the following Thursday  
**Open:** 05:30 Monday to 21:30 Tuesday and 05:30 Thursday to 21:30 Friday
  
  - (e) Inland waters of Queens County:  
**Close time:** 21:30 to 08:00 each day from Sunday to Thursday and from 21:30 each Thursday to 08:00 the following Sunday  
**Open:** 08:00 to 21:30 Sunday to Thursday



Variation Order / Ordonnance de modification  
MAR-VAR-2021-050

(f) Inland waters of Shelburne County:

**Close time:** From 08:00 each Saturday to 08:00 the following Monday, from 22:00 Monday to 05:00 Tuesday, from 22:00 Tuesday to 05:00 Thursday, from 22:00 Thursday to 05:00 Friday, and from 22:00 Friday to 05:00 Saturday

**Open:** Mondays from 08:00 to 22:00, Tuesdays from 05:00 to 22:00, Thursdays from 05:00 to 22:00, Fridays from 05:00 to 22:00, and Saturdays from 05:00 to 08:00

(g) Tidal waters of Shelburne County:

**Close time:** From 08:00 each Friday to 08:00 the following Monday

**Open:** 08:00 Monday to 08:00 Friday

(h) Tidal waters of Victoria County, inside a straight line drawn from grid reference 697606 5210079 then to grid reference 700140 5210163 then to grid reference 709656 5191949 then to grid reference 710369 5171578 and then to grid reference 701630 5165717 (*refer to map Dingwall 11 K/16 and Ingonish 11 K/09*):

**Close time:** From 08:00 each Friday to 08:00 the following Sunday

**Open:** 08:00 Sunday to 08:00 Friday

(i) Inland waters of Yarmouth County:

**Close time:** From 08:00 each Monday to 08:00 the following Friday

**Open:** 08:00 Friday to 08:00 Monday

(j) Tidal waters of Yarmouth County:

**Close time:** From 08:00 each Monday to 08:00 the following Friday

**Open:** 08:00 Friday to 08:00 Monday

**3. No person shall fish for gaspereau with a dip net (for recreational or commercial purposes) during the yearly close time set out below for the following waters:**

(a) Inland waters of the Gaspereau River, Kings County, from the new fish ladder at the White Rock Dam, grid reference 389808 4989855, downstream to a point, as marked by a fishery officer, 640 m downstream from the White Rock power house (*refer to map Wolfville 21 H/1*):

**Close time:** January 1 to December 31

**Open:** N/A

(b) Inland waters of the Barrington River, Shelburne County, between signs posted by a fishery officer in the cement sluice under the Woolen Mill and the waters between signs posted by a fishery officer in the sluice east of the Woolen Mill

**Close time:** January 1 to December 31

**Open:** N/A

(c) Inland waters of the Chebogue River, Yarmouth County, upstream from the old railway bridge including all tributaries:

**Close time:** January 1 to December 31

**Open:** N/A



Variation Order / Ordonnance de modification  
MAR-VAR-2021-050

- (d) Inland waters of the Little River at Melbourne, Yarmouth County, upstream from Comeau's Hill Road (Highway # 500) at Melbourne:  
**Close time:** January 1 to December 31  
**Open:** N/A
  - (e) Inland waters of the Annis River, Yarmouth County, upstream from the dam at Hooper's Lake, Deerfield:  
**Close time:** January 1 to December 31  
**Open:** N/A
  - (f) Inland waters of the Annis River, Yarmouth County, downstream from the dam at Hooper's Lake, Deerfield:  
**Close time:** From June 1 to 08:00 on the second Friday of April  
**Open:** 08:00 on the second Friday of April until May 31
  - (g) Inland waters of the Tusket River, Yarmouth County, upstream from 60 meters downstream from the Lake Vaughan Road bridge including all lakes and tributaries:  
**Close time:** January 1 to December 31  
**Open:** N/A
  - (h) Inland waters of the Tusket River, Yarmouth County, downstream from 60 meters downstream from the Lake Vaughan Road bridge:  
**Close time:** From June 1 to 08:00 on the second Friday of April  
**Open:** 08:00 on the second Friday of April until May 31
  - (i) Inland waters of Belleville (Kiack) Brook, Yarmouth County, from the Highway 103 bridge upstream including all tributaries:  
**Close time:** January 1 to December 31  
**Open:** N/A
  - (j) Inland waters of the Argyle River, Yarmouth County, from the outflow from Randall's Lake upstream including all tributaries:  
**Close time:** January 1 to December 31  
**Open:** N/A
- 4. No person shall fish for gaspereau with a dip net for commercial purposes during the yearly close time set out for the following waters:**
- (a) Inland waters of Grand Lake, Halifax County and Hants County, all waters of Grand Lake upstream from the outflow to the Shubenacadie River and all waters tributary to Grand Lake including Fish Lake and the outflow from Fish Lake, Lake William and Fletchers Lake and the outflows to Grand Lake, Tannery Brook and Rawdon River:  
**Close time:** January 1 to December 31  
**Open:** N/A



Variation Order / Ordonnance de modification  
MAR-VAR-2021-050

- (b) Inland waters of the Barrington River, Shelburne County, upstream from the Woolen Mill Dam:
    - Close time:** January 1 to December 31
    - Open:** N/A
  
  - (c) Tidal waters of Queens County and Lunenburg County:
    - Close time:** June 21 to March 14
    - Open:** March 15 to June 20
  
  - (d) Inland waters of Queens County:
    - Close time:** June 21 to March 14
    - Open:** March 15 to June 20
  
  - (e) Inland waters of Lunenburg County:
    - Close time:** June 21 to March 14
    - Open:** March 15 to June 20
- 5. No person shall fish with a gill net or drift net for commercial purposes during the yearly close time set out for the following waters:**
- (a) The Mira River, Cape Breton County:
    - Close time:** June 1 to March 14
    - Open:** March 15 to May 31
  
  - (b) Catalone Lake , Cape Breton County
    - Close time:** June 1 to March 14
    - Open:** March 15 to May 31
  
  - (c) MacAskill's Brook, Cape Breton County, inside a line drawn from grid reference 271658 5115157 to grid reference 271645 5115184 (N. S. Power Dam) thence downstream to grid reference 272723 5116122 thence to grid reference 272423 5116130 at Big Glace Bay Lake (*refer to Map Glace Bay 11 J/4*):
    - Close time:** January 1 to December 31
    - Open:** N/A
  
  - (d) Mahone Bay, Lunenburg County, inside a straight line drawn from grid reference 392794 4921135 (Eisenhauers Point) then to grid reference 393500 4921581 (Strum Island) then to grid reference 393279 4922268 (Hyson Point) (*refer to map Lunenburg 21 A/8*):
    - Close time:** January 1 to December 31
    - Open:** N/A
  
  - (e) Mersey River, Queens County, downstream from a straight line drawn across the river at the southern tip of Wild Pear Island from grid reference 359916 4879380 to grid reference 360000 4879495 (*refer to map Liverpool 21 A/2*):
    - Close time:** June 16 to March 14
    - Open:** March 15 to June 15



Variation Order / Ordonnance de modification  
MAR-VAR-2021-050

- (f) Medway River, Queens County, inside a straight line drawn from grid reference 370621 4887610 to grid reference 370819 4888419 (*refer to map Liverpool 21 A/2*):  
**Close time:** January 1 to December 31  
**Open:** N/A
  
  - (g) Tusket River, including the Annis River, Yarmouth County, upstream from a straight line drawn from grid reference 260476 4848803 at the southern end of Wedgeport Cape to grid reference 261531 4849364 at the southern end of Muisés Point, Yarmouth County (*refer to Map Tusket 20 P/13*):  
**Close time:** From June 1 to 08:00 the first Friday of April  
**Open:** 08:00 on the first Friday of April until May 31
  
  - (h) Eel Lake, Yarmouth County, the waters of the Lake within 125 m of the confluence of Belleville (Kiack) Brook:  
**Close time:** January 1 to December 31  
**Open:** N/A
  
  - (i) That portion of Argyle River, Yarmouth County, inside of a line drawn from grid reference 269188 4849528 (High Head) to grid reference 270433 4848405 (Spinney Hill) (*refer to Map Tusket 20 P/13*):  
**Close time:** January 1 to December 31  
**Open:** N/A
- 6. No person shall fish for gaspereau with dip nets, gill nets, drift nets, square nets, trap nets or weirs during the yearly close time set out below for the following waters:**
- (a) The inland and tidal waters of Northwest Brook, Cape Breton Co. Nova Scotia upstream from the number 28 Highway bridge in River Ryan:  
**Close time:** January 1 to December 31  
**Open:** N/A

NOTE: A reference in this Order to a grid reference is a grid reference based on the Universal Transverse Mercator Grid system expressed in the *North American Datum, 1927 (NAD 27)* used in the National Topographic Series Maps, Scale 1:50,000, published by the Department of Natural Resources.

Maritimes Region Close Time Variation Orders MAR-VAR-2017-074 and MAR-VAR-2020-040 are hereby revoked.

For further information, contact a local fishery officer and refer to Maritimes Variation Order MAR-VAR-2021-050.

Doug Wentzell  
Regional Director-General  
Maritimes Region



Variation Order / Ordonnance de modification  
MAR-VAR-2021-050

## LOI SUR LES PÊCHES

Région des Maritimes

Périodes de fermeture

Ordonnance de modification n° 2021-050

Le directeur général régional du ministère de Pêches et des Océans de la région des Maritimes, en vertu du paragraphe 6(1) du *Règlement de pêche (dispositions générales)*, établit l'ordonnance de modification ci-jointe, modifiant la période de fermeture de la pêche du gaspureau dans les eaux de la Nouvelle-Écosse.

Fait à Dartmouth (Nouvelle-Écosse), le 15 avril 2021.

---

Doug Wentzell  
Directeur général régional  
Région des Maritimes



## ORDONNANCE DE MODIFICATION DES PÉRIODES DE FERMETURE ANNUELLES, HEBDOMADAIRES ET QUOTIDIENNES DE LA PÊCHE DU GASPAREAU

### Titre abrégé

1. Cette ordonnance de modification peut être citée comme l'ordonnance de modification de la région des Maritimes MAR-VAR-2021-050.

### Modification

2. Les ordonnances de modification de la région des Maritimes MAR-VAR-2017-074 et MAR-VAR-2020-040 sont par la présente abrogées.
3. Les périodes de fermeture hebdomadaires de la pêche récréative et de la pêche commerciale du gaspateau visées aux alinéas 41(1)(b) et 41(2)(b) du *Règlement de pêche des provinces maritimes* et définies à la colonne IV de l'annexe V de ce règlement sont par la présente modifiées, de sorte qu'il est interdit à quiconque de pêcher le gaspateau dans les eaux décrites à la colonne I du Tableau I de la présente ordonnance, pendant les périodes de fermeture hebdomadaire décrites dans le colonne II.

Tableau I

Article	Colonne I Eaux	Colonne II Périodes de fermeture hebdomadaires
1.	Les eaux à marée de la rivière Gaspereau, comté de Kings, situées en deçà de lignes droites reliant successivement la crique Soldiers, coordonnées de quadrillage 398902 4998269, l'île Boot, coordonnées de quadrillage 400649 4999399 et l'île Oak, coordonnées de quadrillage 400397 4997235 (se reporter à la carte 21/H1 de Wolfville).	De 21 h 30 chaque mardi à 05 h 30 jeudi suivant et de 08 h 00 le samedi à 08 h 00 le lundi suivant
2.	Les eaux intérieures de la rivière Gaspereau, comté de Kings.	De 21 h 30 le vendredi à 05 h 30 le lundi suivant et de 21 h 30 le mardi à 05 h 30 le jeudi suivant
3.	a) Les eaux à marée du comté de Shelburne.  b) Les eaux à marée de la comté de Yarmouth.	a) De 08 h 00 le vendredi à 08 h 00 le lundi suivant  b) De 08 h 00 le lundi à 08 h 00 le vendredi suivant



Variation Order / Ordonnance de modification  
MAR-VAR-2021-050

4.	a) Les eaux intérieures du comté de Shelburne.  b) Les eaux intérieures de la comté de Yarmouth.	a) De 08 h 00 le samedi à 08 h 00 le lundi suivant, de 22 h 00 le lundi à 05 h 00 le mardi, de 22 h 00 le mardi à 5 h 00 le jeudi, de 22 h 00 le jeudi à 5 h 00 le vendredi et de 22 h 00 le vendredi à 5 h 00 le samedi  b) De 8 h 00 le lundi à 8 h 00 le vendredi suivant
6.	Les eaux intérieures du comté de Queens.	De 21 h 30 à 8 h 00 chaque jour du dimanche au jeudi suivant, et de 21 h 30 le jeudi à 8 h 00 le dimanche suivant
14.	a) Les eaux à marée de la rivière Mira, comté du Cap-Breton.  b) Les eaux à marée du comté de Victoria, en deçà d'une ligne droite allant des coordonnées de quadrillage 697606 5210079 aux coordonnées de quadrillage 700140 5210163, puis, successivement, aux coordonnées de quadrillage 709656 5191949, 710369 5171578 et 701630 5165717 (se reporter aux cartes 11 K/16 de Dingwall et 11 K/09 d'Ingonish).	a) De 8 h 00 le lundi à 8 h 00 le mercredi suivant  b) De 8 h 00 le vendredi à 8 h 00 le dimanche suivant
15.	Eaux intérieures de la rivière Shubenacadie, dans le comté d'Halifax, à partir du pont ferroviaire du CN à East Milford en amont jusqu'à l'exutoire du lac Grand.	De 8 h 00 le vendredi à 8 h 00 le dimanche suivant, et pendant la période de 1 <sup>er</sup> mai au 20 mai : de 22 h 00 chaque jour à 4 h 30 le lendemain

4. Les périodes de fermeture annuelles de la pêche récréative et de la pêche commerciale du gaspareau visées aux alinéas 41(1)(a) et 41(2)(a) du *Règlement de pêche des provinces maritimes* et définies à la colonne III de l'annexe V de ce règlement sont par la présente modifiées, de sorte qu'il est interdit à quiconque de pêcher le gaspareau dans les eaux décrites à la colonne I du Tableau II de la présente ordonnance selon une méthode décrite à la colonne II pendant les périodes de fermeture annuelles décrites respectivement à la colonne III.



Variation Order / Ordonnance de modification  
MAR-VAR-2021-050

Tableau II

Article	Colonne I Eaux	Colonne II Méthode	Colonne III Période de fermeture annuelle
2.	Les eaux intérieures de la rivière Gaspereau, comté de Kings, depuis la nouvelle échelle à poisson du barrage de White Rock (coordonnées de quadrillage 389808 4989855) jusqu'à un point, marqué par un agent des pêches, situé à 640 m en aval de la centrale électrique de White Rock (se reporter à la carte 21 H/1 de Wolfville).	Épuisettes	1 <sup>er</sup> janvier au 31 décembre
4.	a) Les eaux intérieures de la rivière Barrington, comté de Shelburne, entre les écriteaux posés par un agent des pêches dans la glissoire de ciment située sous la filature de laine (Woolen Mill) et les eaux se trouvant entre les écriteaux posés par un agent des pêches dans la glissoire située à l'est de la filature de laine (Woolen Mill).	Épuisettes	1 <sup>er</sup> janvier au 31 décembre
	b) Eaux intérieures de la rivière Chebogue, dans le comté de Yarmouth, en amont du vieux pont ferroviaire, y compris tous les affluents.	Épuisettes	1 <sup>er</sup> janvier au 31 décembre
	c) Les eaux intérieures de la rivière Little, à Melbourne, comté de Yarmouth, en amont de Comeau's Hill Road (route 500) à Melbourne.	Épuisettes	1 <sup>er</sup> janvier au 31 décembre
	d) Les eaux intérieures de la rivière Annis, comté de Yarmouth, en amont du barrage du lac Hooper's, à Deerfield, comté de Yarmouth.	Épuisettes	1 <sup>er</sup> janvier au 31 décembre
	e) Les eaux intérieures de la rivière Annis, comté de Yarmouth, en aval du barrage du lac Hooper's, à Deerfield.	Épuisettes	1 <sup>er</sup> juin à 8 h 00 la deuxième vendredi de avril 1 <sup>er</sup> janvier au 31 décembre
	f) Eaux intérieures de la rivière Tusket, dans le comté de Yarmouth, en amont, à 60 mètres en aval du pont routier du lac Vaughan Road, y compris tous les lacs et affluents.	Épuisettes	1 <sup>er</sup> janvier au 31 décembre
	g) Eaux intérieures de la rivière Tusket, dans le comté de Yarmouth, en aval, à	Épuisettes	1 <sup>er</sup> juin à 8 h 00 la deuxième vendredi de avril



Variation Order / Ordonnance de modification  
MAR-VAR-2021-050

	60 mètres en aval du pont routier du lac Vaughan Road.		
	h) Eaux intérieures du ruisseau Belleville (Kiack), dans le comté de Yarmouth, en amont du pont de la route 103, y compris tous les affluents.	Épuisettes	1 <sup>er</sup> janvier au 31 décembre
	i) Eaux intérieures de la rivière Argyle, dans le comté de Yarmouth, depuis l'exutoire du lac Randall's vers l'amont, y compris tous les affluents.	Épuisettes	1 <sup>er</sup> janvier au 31 décembre
14*	Eaux intérieures et eaux de marée du ruisseau Northwest, comté du Cap-Breton, Nouvelle-Écosse : en amont du pont numéro 28 de la rivière Ryan.	(a) Épuisettes (b) Filets maillants, à l'exception des filets dérivants (c) Filets dérivants (d) Carrelets (e) Filets-trappes (f) Filets-pièges	(a) 1 <sup>er</sup> janvier au 31 décembre (b) 1 <sup>er</sup> janvier au 31 décembre (c) 1 <sup>er</sup> janvier au 31 décembre (d) 1 <sup>er</sup> janvier au 31 décembre (e) 1 <sup>er</sup> janvier au 31 décembre (f) 1 <sup>er</sup> janvier au 31 décembre

5. Les périodes de fermeture annuelles de la pêche commerciale du gaspareau visées à l'alinéa 41(2)(a) du *Règlement de pêche des provinces maritimes* et définies à la colonne III de l'annexe V de ce règlement sont par la présente modifiées, de sorte qu'il est interdit à quiconque de pêcher le gaspareau dans les eaux décrites à la colonne I du Tableau III de la présente ordonnance, selon une méthode décrite à la colonne II pendant les périodes de fermeture annuelles décrites respectivement à la colonne III.

**Tableau III**

Article	Colonne I Eaux	Colonne II Méthode	Colonne III Période de fermeture annuelle
3.	a) Les eaux à marée de la rivière Tusket, y compris la rivière Annis, comté de Yarmouth, en amont d'une ligne droite allant des coordonnées de quadrillage 260476 4848803 (extrémité sud du cap Wedgeport) aux coordonnées de quadrillage 261531 4849364 (extrémité sud de la pointe Muisés), comté de Yarmouth. Se reporter à la carte 20 P/13 de Tusket.	a) Filets maillants, sauf filets dérivants b) Filets dérivants	a) 1 <sup>er</sup> juin au premier vendredi en avril à 8 h 00 b) 1 <sup>er</sup> juin au premier vendredi en avril à 8 h 00



Variation Order / Ordonnance de modification  
MAR-VAR-2021-050

	<p>b) Les eaux du lac Eel, comté de Yarmouth, se trouvant dans un rayon de 125 m du confluent du ruisseau Belleville (Kiack).</p> <p>c) Les eaux à marée du comté de Yarmouth, partie du rivièr Argyle, en deçà d'une ligne tracée des coordonnées de quadrillage 269188 4849528, (High Head), aux coordonnées de quadrillage 270433 4848405 (Spinney Hill). Se reporter à la carte <i>20 P/13 de Tusket</i>.</p>	<p>a) Filets maillants, sauf filets dérivants</p> <p>b) Filets dérivants</p> <p>a) Filets maillants, sauf filets dérivants</p> <p>b) Filets dérivants</p>	<p>a) 1<sup>er</sup> janvier au 31 décembre</p> <p>b) 1<sup>er</sup> janvier au 31 décembre</p> <p>a) 1<sup>er</sup> janvier au 31 décembre</p> <p>b) 1<sup>er</sup> janvier au 31 décembre</p>
4.	Les eaux intérieures de la rivièr Barrington, comté de Shelburne, en amont du barrage de la filature de laine (Woolen Mill).	Épuisettes	1 <sup>er</sup> janvier au 31 décembre
5.	<p>a) La baie Mahone, comté de Lunenburg, en deçà d'une ligne droite allant des coordonnées de quadrillage 392794 4921135 (pointe Eisenhauers) aux coordonnées de quadrillage 393500 4921581 (île Strum), puis aux coordonnées de quadrillage 393279 4922268 (pointe Hyson). Se reporter à la carte <i>21 A/8 de Lunenburg</i></p> <p>b) Les eaux à marée de la rivièr Mersey, dans le comté de Queens, en aval d'une ligne droite traversant la rivièr à l'extrémité sud de l'île Wild Pear, des coordonnées de quadrillage 359916 4879380 aux coordonnées de quadrillage 360000 4879495. Se reporter à la carte <i>21 A/02 de Liverpool</i>.</p> <p>c) Les eaux à marée de la rivièr Medway, comté de Queens, en deçà d'une ligne droite allant des coordonnées de quadrillage 370621 4887610 aux coordonnées de quadrillage 370819 4888419. Se reporter à la carte <i>21 A/2 de Liverpool</i></p> <p>d) Les eaux à marée des comtés de Queens et de Lunenburg.</p>	<p>a) Filets maillants, sauf filets dérivants</p> <p>b) Filets dérivants</p> <p>a) Filets maillants, sauf filets dérivants</p> <p>b) Filets dérivants</p> <p>a) Filets maillants, sauf filets dérivants</p> <p>b) Filets dérivants</p> <p>Épuisettes</p>	<p>a) 1<sup>er</sup> janvier au 31 décembre</p> <p>b) 1<sup>er</sup> janvier au 31 décembre</p> <p>a) 16 juin au 14 mars</p> <p>b) 16 juin au 14 mars</p> <p>a) 1<sup>er</sup> janvier au 31 décembre</p> <p>b) 1<sup>er</sup> janvier au 31 décembre</p> <p>21 juin au 14 mars</p>



Variation Order / Ordonnance de modification  
MAR-VAR-2021-050

6.	Les eaux intérieures au comté de Queens.	Épuisettes	21 juin au 14 mars
7.	Les eaux intérieures au comté de Lunenburg.	Épuisettes	21 juin au 14 mars
14.*	a) La rivière Mira, comté du Cap-Breton.	a) Filets maillants, sauf filets dérivants	(a) 1 <sup>er</sup> juin au 14 mars
		b) Filets dérivants	(b) 1 <sup>er</sup> juin au 14 mars
	b) Lac Catalone, comté du Cap-Breton.	a) Filets maillants, sauf filets dérivants	(a) 1 <sup>er</sup> juin au 14 mars
		b) Filets dérivants	(b) 1 <sup>er</sup> juin au 14 mars
	c) Les eaux à marée du ruisseau MacAskill's, comté du Cap-Breton, en deçà d'une ligne droite allant des coordonnées de quadrillage 271658 5115157 aux coordonnées de quadrillage 271645 5115184 (barrage de Nova Scotia Power), de là vers l'aval aux coordonnées de quadrillage 272723 5116122, puis aux coordonnées de quadrillage 272423 5116130, lac Big Glace Bay (se reporter à la carte 11 J/4 de Glace Bay)	a) Filets maillants, sauf filets dérivants	a) 1 <sup>er</sup> janvier au 31 décembre
		b) Filets dérivants	b) 1 <sup>er</sup> janvier au 31 décembre
	d) Les eaux intérieures du lac Grand, dans le comté d'Halifax et le comté de Hants, toutes les eaux du lac Grand en amont de l'exutoire jusqu'à la rivière Shubenacadie et tous les affluents du lac Grand, y compris le lac Fish et l'exutoire du lac Fish, le lac William et le lac Fletchers, et les exutoires vers le lac Grand, le ruisseau Tannery et la rivière Rawdon.	Épuisettes	1 <sup>er</sup> janvier au 31 décembre

REMARQUE : Dans la présente ordonnance, les coordonnées de quadrillage sont établies d'après le quadrillage universel transverse de Mercator exprimé selon le Système de référence géodésique de l'Amérique du Nord 1927 (NAD 27) utilisé dans le Système national de référence cartographique, échelle 1:50 000, publié par le ministère des Ressources naturelles.



6. La période de fermeture quotidienne pour la pêche du gaspareau autrement qu'à la ligne dans les eaux intérieures de la Nouvelle-Écosse établie au paragraphe 43(1) du *Règlement de pêche des provinces maritimes* est par la présente modifiée de sorte qu'il est interdit de pêcher le gaspareau autrement qu'à la ligne dans les eaux intérieures de la comte de Yarmouth pendant la période commençant à 24 h 00 chaque jour et se terminant à 00 h 01 le lendemain.

#### **Entrée en vigueur**

7. La présente ordonnance prend effet le 15 avril 2021 et restera en vigueur, sauf abrogation ultérieure, jusqu'au 15 avril 2024.



## AVIS

15 avril 2021

En application du paragraphe 6(1) du *Règlement de pêche* (dispositions générales), le directeur général régional du ministère des Pêches et des Océans de la région des Maritimes vous informe que l'ordonnance de modification MAR-VAR-2021-050 a été émise, modifiant les périodes de fermeture annuelles, hebdomadaires et quotidiennes pour la pêche du gaspareau dans les eaux de la Nouvelle-Écosse de la manière suivante :

- 1. La période de fermeture quotidienne interdit la pêche du gaspareau du coucher du soleil au lever du soleil dans les eaux intérieures du comté de Yarmouth a été modifiée de sorte que la pêche est autorisée pendant cette période.**
- 2. Il est interdit à quiconque de pêcher le gaspareau à l'épuisette, au filet maillant, au filet dérivant, au carrelet, à la trappe en filet ou à la bordigue dans les eaux suivantes pendant la période de fermeture hebdomadaire indiquée:**
  - a) Les eaux à marée de la rivière Mira, comté du Cap-Breton :  
**Période de fermeture** : 8 h le lundi à 8 h le mercredi suivant  
**Ouvert** : 8 h le mercredi à 8 h le lundi suivant
  - b) Les eaux intérieures de la rivière Shubenacadie, comté d'Halifax, en amont du pont ferroviaire du CN à East Milfort jusqu'à l'embouchure du lac Grand :  
**Période de fermeture** : chaque vendredi de 8 h à 8 h le dimanche suivant et chaque jour de 22 h à 4 h 30 le lendemain, du 1<sup>er</sup> mai au 20 mai  
**Ouvert** : 8 h le dimanche jusqu'à 22 h le lundi, et de 4 h 30 à 22 h chaque jour le mardi, mercredi et jeudi du 1<sup>er</sup> mai au 20 mai
  - c) Les eaux à marée de la rivière Gaspereau, comté de Kings, situées en deçà de lignes droites reliant successivement la crique Soldiers, coordonnées de quadrillage 398902 4998269, l'île Boot, coordonnées de quadrillage 400649 4999399 et l'île Oak, coordonnées de quadrillage 400397 4997235 (se reporter à la carte *21/H1 de Wolfville*) :  
**Période de fermeture** : de 21 h 30 chaque mardi à 5 h 30 jeudi suivant et de 8 h le samedi à 8 h le lundi suivant  
**Ouvert** : 8 h lundi à 21 h 30 mardi et 05 h 30 jeudi à 8 h samedi
  - d) Les eaux intérieures de la rivière Gaspereau, comté de Kings :  
**Période de fermeture** : de 21 h 30 le vendredi à 5 h 30 le lundi suivant et de 21 h 30 le mardi à 5 h 30 le jeudi suivant  
**Ouvert** : 05 h 30 lundi à 21 h 30 mardi, et de 05 h 30 jeudi à 21 h 30 vendredi
  - e) Les eaux intérieures du comté de Queens :  
**Période de fermeture** : 21 h 30 à 8 h chaque jour du dimanche au jeudi et de 21 h 30 le jeudi à 8 h le dimanche  
**Ouvert** : 8 h à 21 h 30 dimanche à jeudi



Variation Order / Ordonnance de modification  
MAR-VAR-2021-050

- f) Les eaux intérieures du comté de Shelburne :  
**Période de fermeture** : de 8 h le samedi à 8 h le lundi suivant, de 22 h le lundi à 5 h le mardi, de 22 h le mardi à 5 h le jeudi, de 22 h le jeudi à 5 h le vendredi et de 22 h le vendredi à 5 h le samedi  
**Ouvert** : de 8 h à 22 h lundi, 5 h à 22 h mardi, 5 h à 22 h jeudi, 5 h à 22 h vendredi et 5 h à 8 h samedi
- g) Les eaux à marée du comté de Shelburne :  
**Période de fermeture** : de 8 h le vendredi à 8 h le lundi suivant  
**Ouvert** : de 8 h le lundi à 8 h le vendredi suivant
- h) Les eaux à marée du comté de Victoria, en deçà d'une ligne droite allant des coordonnées de quadrillage 697606 5210079 aux coordonnées de quadrillage 700140 5210163, puis, successivement, aux coordonnées de quadrillage 709656 5191949, 710369 5171578 et 701630 5165717 (se reporter aux cartes *11 K/16 de Dingwall* et *11 K/09 d'Ingonish*) :  
**Période de fermeture** : de 8 h le vendredi à 8 h le dimanche suivant  
**Ouvert** : de 8 h le dimanche à 8 h le vendredi suivant
- i) Les eaux intérieures du comté Yarmouth :  
**Période de fermeture** : de 8 h le lundi à 8 h le vendredi suivant  
**Ouvert** : de 8 h le vendredi à 8 h le lundi suivant
- j) Les eaux marées du comté Yarmouth :  
**Période de fermeture** : de 8 h le lundi à 8 h le vendredi suivant  
**Ouvert** : de 8 h le vendredi à 8 h le lundi suivant
- 3. Il est interdit à quiconque de pêcher le gaspareau à l'épuisette (à des fins récréatives ou commerciales) dans les eaux suivantes durant la période de fermeture annuelle indiquée:**
- a) Les eaux intérieures de la rivière Gaspereau, comté de Kings, depuis la nouvelle échelle à poisson du barrage de White Rock (coordonnées de quadrillage 389808 4989855) jusqu'à un point, marqué par un agent des pêches, situé à 640 m en aval de la centrale électrique de White Rock (se reporter à la carte *21 H/1 de Wolfville*) :  
**Période de fermeture** : 1<sup>er</sup> janvier au 31 décembre  
**Ouvert** : S/O
- b) Les eaux intérieures de la rivière Barrington, comté de Shelburne, entre les écriteaux posés par un agent des pêches dans la glissoire de ciment située sous la filature de laine (Woolen Mill) et les eaux se trouvant entre les écriteaux posés par un agent des pêches dans la glissoire située à l'est de la filature de laine (Woolen Mill) :  
**Période de fermeture** : 1<sup>er</sup> janvier au 31 décembre  
**Ouvert** : S/O



Variation Order / Ordonnance de modification  
MAR-VAR-2021-050

- c) Eaux intérieures de la rivière Chebogue, dans le comté de Yarmouth, en amont du vieux pont ferroviaire, y compris tous les affluents :  
**Période de fermeture** : 1<sup>er</sup> janvier au 31 décembre  
**Ouvert** : S/O
- d) Les eaux intérieures de la rivière Little, à Melbourne, comté de Yarmouth, en amont de Comeau's Hill Road (route 500) à Melbourne :  
**Période de fermeture** : 1<sup>er</sup> janvier au 31 décembre  
**Ouvert** : S/O
- e) Les eaux intérieures de la rivière Annis, comté de Yarmouth, en amont du barrage du lac Hooper's, à Deerfield :  
**Période de fermeture** : 1<sup>er</sup> janvier au 31 décembre  
**Ouvert** : S/O
- f) Les eaux intérieures de la rivière Annis, comté de Yarmouth, en aval du barrage du lac Hooper's, à Deerfield :  
**Période de fermeture** : 1<sup>er</sup> juin à 8 h la deuxième vendredi en avril  
**Ouvert** : 8 h le deuxième vendredi en avril jusqu'au 31 mai
- g) Eaux intérieures de la rivière Tusket, dans le comté de Yarmouth, en amont, à 60 mètres en aval du pont routier du lac Vaughan Road, y compris tous les lacs et affluents :  
**Période de fermeture** : 1<sup>er</sup> janvier au 31 décembre  
**Ouvert** : S/O
- h) Eaux intérieures de la rivière Tusket, dans le comté de Yarmouth, en aval, à 60 mètres en aval du pont routier du lac Vaughan Road :  
**Période de fermeture** : 1<sup>er</sup> juin jusqu'à 8 h le deuxième vendredi d'avril  
**Ouvert** : 8 h le deuxième vendredi d'avril jusqu'au 31 mai
- i) Eaux intérieures du ruisseau Belleville (Kiack), dans le comté de Yarmouth, en amont du pont de la route 103, y compris tous les affluents :  
**Période de fermeture** : 1<sup>er</sup> janvier au 31 décembre  
**Ouvert** : S/O
- j) Eaux intérieures de la rivière Argyle, dans le comté de Yarmouth, depuis l'exutoire du lac Randall's vers l'amont, y compris tous les affluents :  
**Période de fermeture** : du 1<sup>er</sup> janvier au 31 décembre  
**Ouvert** : S/O



Variation Order / Ordonnance de modification  
MAR-VAR-2021-050

**4. Il est interdit à quiconque de pêcher le gaspareau à l'épuisette (à des fins commerciales) dans les eaux suivantes durant la période de fermeture annuelle indiquée:**

- a) Eaux intérieures du lac Grand, dans le comté d'Halifax et le comté de Hants, toutes les eaux du lac Grand en amont de l'exutoire jusqu'à la rivière Shubenacadie et tous les affluents du lac Grand, y compris le lac Fish et l'exutoire du lac Fish, le lac William et le lac Fletchers, et les exutoires vers le lac Grand, le ruisseau Tannery et la rivière Rawdon :

**Période de fermeture :** du 1<sup>er</sup> janvier au 31 décembre

**Ouvert :** S/O

- b) Les eaux intérieures de la rivière Barrington, comté de Shelburne, en amont du barrage de la filature de laine (Woolen Mill) :

**Période de fermeture :** 1<sup>er</sup> janvier au 31 décembre

**Ouvert :** S/O

- c) Les eaux à marée des comtés de Queens et de Lunenburg :

**Période de fermeture :** 21 juin au 14 mars

**Ouvert :** 15 mars au 20 juin

- d) Les eaux intérieures au comté de Queens :

**Période de fermeture :** 21 juin au 14 mars

**Ouvert :** 15 mars au 20 juin

- e) Les eaux intérieures au comté de Lunenburg :

**Période de fermeture :** 21 juin au 14 mars

**Ouvert :** 15 mars au 20 juin

**5. Il est interdit à quiconque de pêcher au filet maillant ou au filet dérivant dans les eaux suivantes pendant la période de fermeture annuelle indiquée:**

- a) La rivière Mira, comté du Cap-Breton :

**Période de fermeture :** 1<sup>er</sup> juin au 14 mars

**Ouvert :** 15 mars au 31 mai

- b) Lac Catalone, comté du Cap-Breton :

**Période de fermeture :** 1<sup>er</sup> juin au 14 mars

**Ouvert :** 15 mars au 31 mai

- c) Les eaux à marée du ruisseau MacAskill's, comté du Cap-Breton, en deçà d'une ligne droite allant des coordonnées de quadrillage 271658 5115157 aux coordonnées de quadrillage 271645 5115184 (barrage de Nova Scotia Power), de là vers l'aval aux coordonnées de quadrillage 272723 5116122, puis aux coordonnées de quadrillage 272423 5116130, lac Big Glace Bay (se reporter à la carte *11 J/4 de Glace Bay*) :

**Période de fermeture :** 1<sup>er</sup> janvier au 31 décembre

**Ouvert :** S/O



Variation Order / Ordonnance de modification  
MAR-VAR-2021-050

- d) La baie Mahone, comté de Lunenburg, en deçà d'une ligne droite allant des coordonnées de quadrillage 392794 4921135 (pointe Eisenhauers) aux coordonnées de quadrillage 393500 4921581 (île Strum), puis aux coordonnées de quadrillage 393279 4922268 (pointe Hyson) (se reporter à la carte *21 A/8 de Lunenburg*) :  
**Période de fermeture :** 1<sup>er</sup> janvier au 31 décembre  
**Ouvert :** S/O
- e) Les eaux à marée de la rivière Mersey, dans le comté de Queens, en aval d'une ligne droite traversant la rivière à l'extrémité sud de l'île Wild Pear, des coordonnées de quadrillage 359916 4879380 aux coordonnées de quadrillage 360000 4879495 (se reporter à la carte *21 A/2 de Liverpool*) :  
**Période de fermeture :** 16 juin au 14 mars  
**Ouvert :** 15 mars au 15 juin
- f) Les eaux à marée de la rivière Medway, comté de Queens, en deçà d'une ligne droite allant des coordonnées de quadrillage 370621 4887610 aux coordonnées de quadrillage 370819 4888419 (se reporter à la carte *21 A/2 de Liverpool*) :  
**Période de fermeture :** 1<sup>er</sup> janvier au 31 décembre  
**Ouvert :** S/O
- g) Les eaux à marée de la rivière Tusket, y compris la rivière Annis, comté de Yarmouth, en amont d'une ligne droite allant des coordonnées de quadrillage 260476 4848803 (extrémité sud du cap Wedgeport) aux coordonnées de quadrillage 261531 4849364 (extrémité sud de la pointe Muisés), comté de Yarmouth (se reporter à la carte *20 P/13 de Tusket*) :  
**Période de fermeture:** 1<sup>er</sup> juin au premier vendredi en avril à 8 h  
**Ouvert :** 8 h le premier vendredi en avril au 31 mai
- h) Les eaux du lac Eel, comté de Yarmouth, se trouvant dans un rayon de 125 m du confluent du ruisseau Belleville (Kiack) :  
**Période de fermeture:** 1<sup>er</sup> janvier au 31 décembre  
**Ouvert :** S/O
- i) Les eaux à marée du comté de Yarmouth, partie du rivière Argyle, en deçà d'une ligne tracée des coordonnées de quadrillage 269188 4849528, (High Head), aux coordonnées de quadrillage 270433 4848405 (Spinney Hill) (se reporter à la carte *20 P/13 de Tusket*) :  
**Période de fermeture:** 1<sup>er</sup> janvier au 31 décembre  
**Ouvert :** S/O
6. Il est interdit à quiconque de pêcher le gaspateau à l'épuisette, au filet maillant, au filet dérivant, au carrelet, à la trappe en filet ou à la bordigue dans les eaux suivantes pendant la période de fermeture annuelle indiquée:
- a) Les eaux intérieures et eaux de marée du ruisseau Northwest, comté du Cap-Breton, Nouvelle-Écosse en amont du pont numéro 28 de la rivière Ryan :  
**Période de fermeture:** 1<sup>er</sup> janvier au 31 décembre  
**Ouvert :** S/O



Variation Order / Ordonnance de modification  
MAR-VAR-2021-050

*REMARQUE : Dans la présente ordonnance, les coordonnées de quadrillage sont établies d'après le quadrillage universel transverse de Mercator exprimé selon le Système de référence géodésique de l'Amérique du Nord 1927 (NAD 27) utilisé dans le Système national de référence cartographique, échelle 1:50 000, publié par le ministère des Ressources naturelles.*

Les ordonnances de modification MAR-VAR-2017-074 et MAR-VAR-2020-040 sont par la présente abrogées.

Pour obtenir de plus amples renseignements, veuillez communiquer avec un agent des pêches local et consulter l'Ordonnance de modification MAR-VAR-2021-050.

Doug Wentzell  
Directeur général régional  
Région des Maritimes